

HyStool®

100% Water Soluble

Stool Sample Collection Bags

Flushable, Hygienic, Biodegradable
Environmentally Friendly



Instruções de utilização



Instrukcja użytkowania



Brugsanvisning

www.hystool.com



HyStool Ltd, Aberlady, Scotland, Great Britain



1

1. Vá urinar antes de usar.

Os sacos HyStool são 100% solúveis em água e podem dissolver-se se entrarem em contacto com água.



2

2. Os sacos HyStool são colocados no assento da sanita. O assento deve estar completamente seco.

Se estiver húmido, os autocolantes podem não aderir corretamente. Se necessário, seque o assento antes de usar.



3

3. O saco HyStool vem dobrado dentro da embalagem.

Retire-o da embalagem, desdobre-o e abra-o completamente antes de o colocar no assento da sanita.



4

4. Retire o papel protetor dos dois autocolantes na extremidade mais larga do saco e fixe-os na parte traseira do assento da sanita.

As laterais dobradas do saco devem ficar posicionadas aos lados do assento.



5

5. Retire o papel protetor dos dois autocolantes restantes, estique o saco para a frente e fixe-o ao assento conforme ilustrado.

Deixe uma abertura na parte da frente para que qualquer perda acidental de urina não entre no saco.



1. Oddaj mocz przed użyciem.

Worki HyStool są w 100% rozpuszczalne w wodzie i mogą się rozpuścić w kontakcie z wodą.

2. Worki HyStool mocuje się do deski sedesowej. Deska musi być całkowicie sucha..

Jeśli jest wilgotna, naklejki mogą się nie przykleić prawidłowo. W razie potrzeby osusz deskę przed użyciem.

3. Worek HyStool jest złożony w opakowaniu.

Wymij go, rozłóż i całkowicie otwórz przed przymocowaniem do deski sedesowej.

4. Zdejmij papier ochronny z dwóch naklejek na szerszym brzegu worka i przymocuj je do tylnej części deski sedesowej.

Złożone krawędzie worka powinny znajdować się po bokach deski.

5. Zdejmij papier ochronny z pozostałych dwóch naklejek, naciągnij worek do przodu i przymocuj do deski zgodnie z ilustracją.

Zostaw niewielką szczelinę z przodu, aby przypadkowy wyciek moczu nie dostał się do worka.



1. Lad vandet, før du bruger posen.

HyStool-posen er 100 % vandopløselige og kan opløses ved kontakt med vand.

2. HyStool-posen fastgøres på toiletsædet. Sædet skal være helt tørt.

Hvis det er fugtigt, kan klistermærkerne have svært ved at hæfte. Tør sædet om nødvendigt før brug.

3. HyStool-posen leveres foldet i pakken.

Tag den ud, fold den helt ud og åbn den fuldt, før du monterer den på toiletsædet.

4. Fjern beskyttelsespapiret fra de to klistermærker på den brede kant af posen, og fastgør dem bag på toiletsædet.

De foldede sider af posen skal placeres langs siderne af sædet.

5. Fjern beskyttelsespapiret fra de resterende to klistermærker, træk posen frem og fastgør den som vist.

Lad en åbning være foran, så eventuel urin ikke rammer posen.



6

6. Coloque algum papel higiênico no fundo do saco.

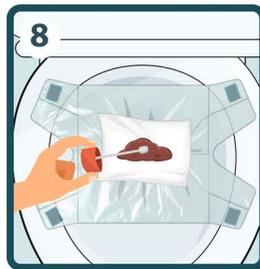
O papel ajuda a evitar que fezes húmidas entrem em contacto direto com o saco, pois o contacto com água pode fazê-lo dissolver-se.



7

7. Utilize a sanita normalmente.

Após evacuar, recolha a amostra de fezes do saco HyStool o mais rapidamente possível.



8

8. Recolha a amostra de fezes do saco HyStool utilizando um dispositivo de recolha adequado.



9

9. Descole os autocolantes do assento da sanita e deixe o saco e o seu conteúdo caírem na água.

Basta puxar o autoclismo. Os sacos HyStool são 100% solúveis em água.



10

10. Se o saco não for totalmente eliminado à primeira descarga, puxe o autoclismo novamente.

Qualquer resíduo na sanita pode ser removido com uma escova. Se ficarem resíduos de cola no assento, limpe com um pano húmido.

6. Umieść trochę papieru toaletowego na dnie worka.

Papier pomaga zapobiec kontaktowi wilgotnego stolca z workiem, ponieważ kontakt z wodą może spowodować jego rozpuszczenie.

7. Skorzystaj z toalety jak zwykle.

Po wypróżnieniu pobierz próbkę stolca z worka HyStool tak szybko, jak to możliwe.

8. Pobierz próbkę stolca z worka HyStool przy użyciu odpowiedniego pojemnika do pobierania próbek.

9. Odklej naklejki z deski sedesowej i pozwól, aby worek wraz z zawartością wpadł do wody.

Splucz toaletę. Worki HyStool są w 100% rozpuszczalne w wodzie.

10. Jeśli worek nie splucze się całkowicie za pierwszym razem, splucz ponownie.

Pozostałości w muszli można usunąć szczotką. Jeśli na desce pozostanie klej, wytrzyj go wilgotną ściereczką.

6. Læg lidt toilettepapir i bunden af posen.

Papiret hjælper med at forhindre, at våd afføring kommer i direkte kontakt med posen, da den kan opløses ved kontakt med vand.

7. Brug toilettet som normalt.

Efter afføring skal du indsamle prøven fra HyStool-posen så hurtigt som muligt.

8. Indsaml afføringsprøven fra HyStool-posen ved hjælp af et egnet prøvetagningsudstyr.

9. Fjern klistermærkerne fra toiletsædet, og lad posen med indhold falde ned i vandet.

Skyl ud. HyStool-poser er 100 % vandopløselige.

10. Hvis posen ikke skylles helt væk første gang, så skyl igen. ☒

Eventuelle rester kan fjernes med en toiletbørste.

Hvis der er klisterrester på sædet, tørres de af med en fugtig klud.